

## INTERNATIONALE VERTRÄGE

### Budapester Vertrag:

#### 1. Beitritt der Deutschen Demokratischen Republik<sup>1)</sup>

Die Regierung der Deutschen Demokratischen Republik hat am 27. April 1989 die Beitrittsurkunde zu dem am 28. April 1977 in Budapest geschlossenen Vertrag über die internationale Anerkennung der Hinterlegung von Mikroorganismen für die Zwecke von Patentverfahren hinterlegt.

Infolgedessen ist der Budapester Vertrag für die Deutsche Demokratische Republik am **27. Juli 1989** in Kraft getreten.

#### 2. Beitritt der Tschechoslowakischen Sozialistischen Republik<sup>2)</sup>

Die Regierung der Tschechoslowakischen Sozialistischen Republik hat am 5. Mai 1989 die Beitrittsurkunde zu dem am 28. April 1977 in Budapest geschlossenen Vertrag über die internationale Anerkennung der Hinterlegung von Mikroorganismen für die Zwecke von Patentverfahren hinterlegt.

Infolgedessen ist der Budapester Vertrag für die Tschechoslowakei am **5. August 1989** in Kraft getreten.

## INTERNATIONAL TREATIES

### Budapest Treaty:

#### 1. Accession by the German Democratic Republic<sup>1)</sup>

On 27 April 1989, the Government of the German Democratic Republic deposited its instrument of accession to the Budapest Treaty on the International Recognition of the Deposit of Microorganisms for the Purposes of Patent Procedure, done at Budapest on 28 April 1977.

Consequently, the Budapest Treaty entered into force for the German Democratic Republic on **27 July 1989**.

#### 2. Accession by the Czechoslovak Socialist Republic<sup>2)</sup>

On 5 May 1989, the Government of the Czechoslovak Socialist Republic deposited its instrument of accession to the Budapest Treaty on the International Recognition of the Deposit of Microorganisms for the Purposes of Patent Procedure, done at Budapest on 28 April 1977.

Consequently, the Budapest Treaty entered into force for Czechoslovakia on **5 August 1989**.

## TRAITES INTERNATIONAUX

### Traité de Budapest:

#### 1. Adhésion de la République démocratique allemande<sup>1)</sup>

Le gouvernement de la République démocratique allemande a déposé le 27 avril 1989 son instrument d'adhésion au Traité de Budapest sur la reconnaissance internationale du dépôt de microorganismes aux fins de la procédure en matière de brevets, fait à Budapest le 28 avril 1977.

En conséquence, le Traité de Budapest est entré en vigueur à l'égard de la République démocratique allemande le **27 juillet 1989**.

#### 2. Adhésion de la République socialiste tchécoslovaque<sup>2)</sup>

Le gouvernement de la République socialiste tchécoslovaque a déposé le 5 mai 1989 son instrument d'adhésion au Traité de Budapest sur la reconnaissance internationale du dépôt de microorganismes aux fins de la procédure en matière de brevets, fait à Budapest le 28 avril 1977.

En conséquence, le Traité de Budapest est entré en vigueur à l'égard de la Tchécoslovaquie le **5 août 1989**.

<sup>1)</sup> Vgl. *Industrial Property* 1989, 215= *La Propriété industrielle* 1989, 235.

<sup>2)</sup> Vgl. *Industrial Property* 1989, 215= *La Propriété industrielle* 1989, 235.

<sup>1)</sup> See *Industrial Property* 1989, 215.

<sup>2)</sup> See *Industrial Property* 1989, 215.

<sup>1)</sup> Cf. *La Propriété industrielle*, 1989, 235.

<sup>2)</sup> Cf. *La Propriété industrielle*, 1989, 235.